

Setzen Sie ein Zeichen gegen rassistische Aufmärsche in Ihrer Nachbarschaft!

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn,

am kommenden Samstag, den 19.08.2017 wird voraussichtlich ab ca. 12.00 Uhr ein großer rechtsextremer Aufmarsch durch Ihre Straße laufen. Die Rechtsextremen mobilisieren europaweit zum Auftaktort am Bahnhof Spandau und werden über die Klosterstraße, Wilhelmstr., Gatowerstr., Heerstr., Pichelsdorferstr., Seeburger Str., Elsfletherstr. zum Bahnhof Spandau marschieren.

Es gibt vielfältige Möglichkeiten ein Zeichen gegen Neonazis, Rassismus und Ausgrenzung in Ihrem Kiez zu setzen. Denkbar wäre beispielsweise das Lärmen mit Kochtöpfen oder das Abspielen lauter Musik. Aber auch das Zeigen eines gemalten Schilds vom Balkon mit einem Statement wie „No Racism!“ ist eine einfache Möglichkeit für Protest. Oder Sie beteiligen sich an den angekündigten Gegenprotesten auf der Straße.

Weitere Infos zum rechtsextremen Aufmarsch und den Gegenprotesten: www.berlin-gegen-nazis.de

Viele Grüße aus Ihrer Nachbarschaft von
Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben
e.V.- G.I.Z. und Berlin gegen Nazis

+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++

Make a mark against racist gatherings in your neighborhood!

Dear neighbors,
this coming Saturday, August 19, 2017, starting at 12:00, a large racist demonstration is scheduled to take place and pass through your street. The right-wing extremists have set up a campaign Europe-wide to call for participation. The starting point of the demonstration is Bahnhof Spandau, it is supposed to end at Bahnhof Spandau, via Klosterstr., Wilhelmstr., Gatowerstr., Heerstr., Pichelsdorferstr., Seeburger Str., Elsfletherstr.

There are many options to make a mark against neo-Nazis, racism, and exclusion in your neighborhood. Make some noise with kitchen pots and pans would be one idea, posting a sign

from your balcony which reads „No Racism!“ another. And do come join us for counter-protests on the streets.

Please check www.berlin-gegen-nazis.de for further information!

Best regards, see you on Saturday!
Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben
e.V.- G.I.Z. and Berlin gegen Nazis

+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++

Çevrenizdeki ırkçı gösterilere karşı bir işaret verin!

Sayın Mahalle Sakinlerimiz!

Önümüzdeki cumartesi günü

19 ağustos da saat 12.00 den itibaren büyük bir sağ görüşlü grup sokaklarınızda yürüyüş yapacaklar. Bu kişiler Avrupa çapında faşist düşünceyi harekete geçirmektedirler Bahnhof Spandau' dan başlayarak Bahnhof Spandau ve Klosterstr., Wilhelmstr, Gatowerstr., Heerstr., Pichelsdorferstr., Seeburger Str., Elsfletherstr üzerine kadar bir yürüyüş planlıyorlar.

Neo-Nazi ve Sementinizdeki ırkçılığa ve dışlanmaya karşı bir işaret vermenin pek çok farklı olanağı bulunmaktadır. Mesela tencerelerle yüksek ses çıkartabilir yada yüksek sesli müzik açabilirsiniz. Ayrıca kendinizin hazırladığınız plaka „No Racism!“ ifadelerini gösterebilirsiniz. Yada buna karşı Cadde de aktif bir şekilde bu yürüyüşe karşı katılabilirsiniz.

www.berlin-gegen-nazis.de

Berlin gegen Nazis ve

Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben
e.V.- G.I.Z. 'den selamlar

+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++ +++

